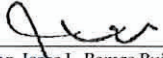




ADDENDUM OF PUBLIC NOTICE FOR POOL OF CANDIDATES

The Municipality of Mayagüez, in compliance with the Personnel Laws in force of the Commonwealth of Puerto Rico, applicable to the Personnel Administration Systems of Municipal Governments as Individual Administrators, published on December 22, 2022, in the Primera Hora Newspaper a Public Notice for a pool of Candidates to disseminate various employment opportunities in the Municipal Government of Mayagüez, in order to facilitate interested parties who meet the Minimum Requirements of Academic Preparation and Experience the filing of Job Applications to be considered.

By inadvertent mistake it was published as the deadline to accept applications on March 31, 2023. For this purpose, we clarify that the deadline for receipt of applications in the Office of Human Resources Administration should have been January 31, 2023.



 Eng. Jorge L. Ramos Ruiz
 Acting Mayor
 Mayagüez Municipality



ADENDUM A AVISO PUBLICO SOBRE ACERVO DE CANDIDATOS

El Municipio de Mayagüez, en cumplimiento con las Leyes de Personal vigentes en el Estado Libre Asociado de Puerto Rico, aplicables a los Sistemas de Administración de Personal de los Gobiernos Municipales como Administradores Individuales, publicó el 22 de diciembre de 2022, en el Periódico Primera Hora un Aviso Público sobre Acervo de Candidatos para divulgar varias oportunidades de empleo en el Gobierno Municipal de Mayagüez, con el fin de facilitar a los interesados que cumplan con los Requisitos Mínimos de Preparación Académica y Experiencia la radicación de Solicitudes de Empleo para ser considerados.

Por error involuntario se publicó como fecha límite para aceptar solicitudes el 31 de marzo de 2023. A tales efectos aclaramos que la fecha límite para el recibo de solicitudes en la Oficina de Administración de Recursos Humanos debió leer el 31 de enero de 2023.


 Ing. Jorge L. Ramos Ruiz
 Alcalde Interino
 Municipio de Mayagüez

 **GOBIERNO DE PUERTO RICO**
 DEPARTAMENTO DE RECURSOS NATURALES Y AMBIENTALES

AVISO AMBIENTAL
SOBRE INTENCION DE OTORGAR UN PERMISO PARA CONSTRUIR Y OPERAR UNA INSTALACION DE DESPERDICIOS SOLIDOS NO PELIGROSOS

La Sra. Adelina Rosario, Representante Autorizada de Septix Waste, Inc., sometió ante el Departamento de Recursos Naturales y Ambientales (en adelante, DRNA) una solicitud de permiso para renovar el permiso para operar una instalación para el almacenamiento temporero y procesamiento de desperdicios sólidos no peligrosos (desperdicios de trampas de grasa vegetal). Esta instalación está ubicada en la Carr. PR-1, Km. 122.4, Barrio Calzada en Mercedita, Ponce, Puerto Rico.

El Reglamento para el Manejo de los Desperdicios Sólidos No Peligrosos (en adelante, Reglamento), establece en el Capítulo IX el requisito de solicitar un permiso como condición previa a la operación de una instalación de desperdicios sólidos no peligrosos, el cual es aplicable a dueños u operadores.

Luego de evaluar los documentos suministrados, el DRNA tiene la intención de emitir el permiso de operación.


Copia de la solicitud de permiso, al igual que el borrador del permiso y otros documentos relevantes al caso, están a la disposición del público para ser examinados en la Oficina Regional de Guayama ubicada en la Carr. PR-3 Km. 136.0, Barrio Algarrobos, Guayama, de 8:00A.M. a 4:30P.M., de lunes a viernes.

Cualquier persona interesada podrá someter comentarios por escrito sobre el borrador del permiso y podrá solicitar una vista pública. Toda solicitud de vista pública deberá hacerse por escrito y deberá ser debidamente fundamentada y exponer la naturaleza de los planteamientos que se levantarán en la vista. El DRNA podrá celebrar una vista pública de forma discrecional. Toda solicitud deberá ser dirigida a la Oficina Regional de Guayama, Ave. Los Veteranos #2000, Guayama, P.R. 00784, no más tarde de treinta (30) días a partir de la publicación de este Aviso.

Este anuncio se publica conforme a lo requerido por la Ley Núm. 38-2017, conocida como, "Ley de Procedimiento Administrativo Uniforme del Gobierno de Puerto Rico", la Ley Núm. 416-2004, según enmendada, conocida como "Ley sobre Política Pública Ambiental", los reglamentos aprobados a su amparo; y las leyes y reglamentos federales aplicables.


 Anaís Rodríguez Vega
 Secretaria


Carr. #3 Km 136 Bo. Algarrobos / Ave Los Veteranos #2000 Guayama, PR 00784
 Fax 787.999.2303 www.drna.pr.gov Tels. (787) 866-0200 / 999-2200

 *Estado Libre Asociado de Puerto Rico*
Municipio de Loíza

NOTA ACLARATORIA

En el periódico Primera Hora del 9 de enero de 2023 en la página 15, se publicó una solicitud de propuesta con número RFP #2023-006 para servicios de Arquitectura e Ingeniería. La misma contiene un error en la fecha de entrega de propuestas en las tablas y un párrafo. Se corrige la fecha para entrega de propuesta para el 14 de febrero de 2023.

On January 9, 2023 in the Primera Hora newspaper on page 15, a request for proposal was published with RFP number #2023-006 for Architecture and Engineering services. It contains an error in the proposal delivery date in the tables and a paragraph. The proposal delivery correct due date is February 14, 2023.



AUTORIZADO POR LA CEE-SA-2020-2655
 P.O. Box 500 Loíza PR 00772 • Tel. 787.576.1010 ext. 1220 • Fax 787.256.4545



Request for Proposal (RFP)
Architecture and Engineering Services For City Revitalization Program
RFP #2023-006

El Municipio de Loíza está solicitando propuestas de personas físicas y/o jurídicas calificadas para seleccionar una empresa para brindar Servicios de Ingeniería y Arquitectura que trabajarán en el Programa de Revitalización de la Ciudad de Subvención en Bloque para el Desarrollo Comunitario - Recuperación ante Desastres (CDBG-DR). *(The Autonomous Municipality of Loíza is requesting proposals from qualified individuals and/or legal entities to select one firm to provide Architecture and Engineering services that will be working on the Community Development Block Grant - Disaster Recovery (CDBG-DR) City Revitalization Program.)*

Tipo de adquisición: Solicitud de propuesta (RFP) para Servicios de Ingeniería y Arquitectura

(Acquisition Type: Request for Proposal (RFP) For Architecture and Engineering services)

Ubicación del Proyecto: Loíza, Puerto Rico
(Project Location: Loíza, Puerto Rico.)

Costos de Pliegos de Subasta (Bid Package Cost): RFP #2023-006 - \$ 0

La participación en la Pre Subasta es requerida, no es compulsoria.
The participation in the Pre-Auction is required, it's not compulsory.

La solicitud de propuesta RFP#2023-006 fue publicado previamente bajo el RFP#2023-003
Request for Proposal RFP#2023-006 was previously published under RFP#2023-003.

Calendario (RFP Schedule)				
Acción <i>Action</i>	Proyecto <i>Project</i>	Fecha <i>Date</i>	Hora <i>Time</i>	Lugar <i>Place</i>
RFP #2023-006 Presubasta y visita a proyecto <i>Pre Auction and site visit</i>	Parque Central <i>Central Park</i>	23 de enero del 2023 <i>January 23, 2023</i>	9:30 am <i>9:30 am</i>	Site: 18°23'47.87"N 65°52'50.00"W
RFP #2023-006 Entrega de propuesta <i>Proposal submission</i>	Parque Central <i>Central Park</i>	18 de febrero del 2023 <i>February 18, 2023</i>	3:00 pm <i>3:00 pm</i>	Oficina de Secretaría Municipal

Calendario (RFP SCHEDULE)	
Disponibilidad de documentos. <i>(Document Availability)</i>	Desde (From): 9 de enero de 2023. Hasta (Up to): 23 de enero de 2023
Someter preguntas o clarificación. <i>(Submission of questions and request for clarifications)</i>	Desde (From): 23 de enero de 2023. Hasta (Up to): 31 de enero, 2023
Reunión Pre Propuesta (Pre-auction and site visit meeting)	23 de enero de 2023
Respuestas y clarificaciones <i>(Response and clarifications)</i>	7 de febrero de 2023
Fecha límite para someter propuesta <i>(Proposal due date)</i>	18 de febrero de 2023 a las 3:00 P.M
Período de evaluación. <i>(Evaluation period (Expected))</i>	Desde (From): 15 de febrero de 2023 Hasta (Up to) 17 de febrero de 2023
Aviso de adjudicación (Previsto). <i>(Notice of Award (Expected))</i>	21 de febrero de 2023

El paquete de instrucciones de información de esta solicitud de propuestas debe solicitarse vía correo electrónico a vrivera2@municipiodeloiza.net o en la Oficina de Secretaría Municipal que ubica en la Casa Alcaldía piso 2, Loíza PR, mostrando evidencia de pago por los pliegos solicitados. El proponente debe traer su dispositivo de memoria USB para obtener una copia del paquete de documentos de la

solicitud de propuestas. La propuesta deberá ser entregada en o antes del 23 de enero del 2023, a las 3:00 PM, según indicado en las instrucciones de los documentos de la propuesta. *(The RFP instruction and information package (RFP Document Package) must be requested via email to vrivera2@municipiodeloiza.net or at the Municipal Secretaries office located in the second floor of the City Hall, showing evidence of payment for the requested package. Proposer must bring their USB flash drive device to obtain a copy of the RFP Document Package. Hard copies of the proposals must be delivered on or before January 23, 2023 at 3:00 P.M., as instructed on the proposal documentation.)*

El proponente seleccionado, se comprometerá inmediatamente después de la adjudicación con la firma de un convenio contractual con el Municipio de Loíza El proceso de solicitud de propuesta está diseñado para promover una competencia justa, abierta y competitiva en sus costos. La respuesta a esta solicitud de propuestas debe prepararse de acuerdo con las instrucciones proporcionadas en el paquete de esta solicitud de propuestas. La propuesta será evaluada por el Municipio de Loíza como se describe en la solicitud de propuestas y de acuerdo con a las leyes y reglamentos locales y federales aplicables, incluyendo los requisitos del 2 CFR 200.318 a 327 de HUD, entre otros. *(The successful Proposer shall engage immediately after an agreement with the Municipality of Loíza is signed. The RFP process is designed to promote fair and open competition while seeking a cost competitive option. Responses to this RFP should be prepared in accordance with the instructions provided in the RFP package. The Proposal will be evaluated by the Municipality of Loíza as described in the RFP and in accordance with applicable local and federal laws and regulations as per, including HUD's 2 CFR 200.318 thru.327 requirements, among others.)*

Las propuestas se mantendrán confidenciales y no se publicarán para revisión pública hasta que se complete la adjudicación final. Antes de la adjudicación de un contrato, el Municipio de Loíza debe obtener la autorización del contratista. Para obtener la autorización, el Municipio de Loíza buscará en <https://www.sam.gov/SAM/> para verificar si el contratista está inhabilitado. **FOR LO TANTO, LOS PROPONENTES DEBEN POSEER UN NÚMERO UEI Y ESTAR REGISTRADOS EN EL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE ADJUDICACIONES (SAM) AL MOMENTO DE LA PRESENTACIÓN DE LA PROPUESTA O INICIAR EL PROCESO DE REGISTRO INMEDIATAMENTE DESPUÉS DE LA PRESENTACIÓN DE LA PROPUESTA. PARA MÁS INFORMACIÓN SOBRE EL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE PREMIOS (SAM) VISITE <https://www.sam.gov/SAM/>.** *(Proposals will be held in confidence and will not be released for public review until the final awards is completed. Prior to award of a contract, the Municipality of Loíza must obtain contractor clearance. To obtain clearance, the Municipality of Loíza will search <https://www.sam.gov/SAM/> to verify whether the contractor is or not debarred.) THEREFORE, THE PROPOSERS MUST POSSESS A UEI NUMBER AND BE REGISTERED IN THE SYSTEM FOR AWARD MANAGEMENT (SAM) AT THE TIME OF THE PROPOSAL SUBMISSION OR INITIATE THE REGISTRATION PROCESS RIGHT AFTER THE PROPOSAL SUBMISSION. FOR MORE INFORMATION ABOUT THE SYSTEM FOR AWARD MANAGEMENT (SAM) GO TO <https://www.sam.gov/SAM/>.)*

Las adjudicaciones sólo se otorgarán a una entidad que esté autorizada y que no sea inelegible para la adjudicación de un contrato debido a suspensión, inhabilitación o denegación limitada de participación impuesta por HUD. El Municipio de Loíza es un patrono de igualdad de oportunidades y no discrimina por sexo, género o identidad sexual, raza, edad, origen nacional, credo religioso, estado civil, veteranos de guerra, minusvalía o incapacidad. Agradecemos su interés en ser considerado para la prestación de los servicios descritos en esta RFP. *(Awards will only be issued to entities, which are cleared, and not ineligible for award of a contract due to suspension, debarment, or HUD imposed limited denial of participation. The Municipality of Loíza is an equal opportunity employer and does not discriminate as to sex, gender or sexual identity, race, age, national origin, religious creed, civil status, war veterans, handicap or disable status. We appreciate your interest in being considered for the performance of the services described in this RFP.)*

Para obtener información adicional sobre el RFP, puede comunicarse con Yeidy M Escobar, telefónicamente al (787) 876-1040, o por correo electrónico a yescobar@municipiodeloiza.net *(For additional information about the RFP, you may contact Yeidy M Escobar, by phone call (787) 876-1040, or by email at yescobar@municipiodeloiza.net)*

Este proceso de solicitud de propuestas seguirá 2 CFR 200. 318 – 2 CFR 200.327. El Municipio de Loíza alienta y dará prioridad a los solicitantes que estén certificados como Minority Business Enterprise (MBE), Disadvantage Business Enterprise (DBE) y Women's Business Enterprise (WBE). *(This RFP process will follow 2 CFR 200. 318 - 2 CFR 200.327. The Municipality of Loíza encourages and will give priority to applicants who are certified as Minority Business Enterprise (MBE), Disadvantage Business Enterprise (DBE), and Women's Business Enterprise (WBE).)*

Publicado hoy en Loíza, P.R. hoy 9 de enero de 2023. *(Published in Loíza, P.R. today January 9, 2023)*

Luzlibett Llanos Algarín
Presidenta de la Junta de Subastas
(Auction Board President)

Virtuoso Rivera de Jesús
Secretario Municipal
(Municipal Secretary)

Calle Espíritu Santo, Loíza PR 00772
Email: yescobar@municipiodeloiza.net